



## Traité Baba Kama

### Michna 2 - Chapitre 3

הַשּׁוֹפֵךְ מַיִם בְּרִשּׁוֹת הָרַבִּים,  
וְהַזֵּק בָּהֶן אַחֵר,  
חַיִּב בְּנִזְקוֹ.  
הַמַּצְנִיעַ אֶת הַקוֹץ, וְאֶת הַזְּכוּכִית,  
וְהַגֹּדֵר אֶת גִּדְרוֹ בְּקוֹצִים,  
וְגִדְרֵ שְׁנֵפֶל לְרִשּׁוֹת הָרַבִּים,  
וְהַזֵּק בָּהֶן אַחֵר,  
חַיִּב בְּנִזְקוֹ.

[Si] quelqu'un verse de l'eau dans le Domaine Public, et [que] quelqu'un d'autre ait subi un dommage, il est responsable de son dommage.

[Si] quelqu'un cache des épines ou du verre [dans un Domaine Public] ou si quelqu'un fait sa haie en ronces [qui dépassent vers le Domaine Public] ou [si] une barrière est tombée dans le Domaine Public, et que d'autres aient subi un dommage à cause d'eux, il est responsable de leur dommage.



### 1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)